Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 54

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 6. März
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 6 mars
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 54

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 54

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Les tarifs des annonces de journaux; 24me supplément de „La Vie économique".
Elenco delle merci la cui importazione è limitata o contingentata.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. am **Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3** in **Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (6005¹)
Gemeinschuldnerin: Kalinke Emmy geb. Borner, Wwe., geb. 1894, von Hägendorf, wohnhaft Dufourstrasse 55, Zürich 8, Inhaberin der Firma Emmy Kalinke, Handel in Seiden- und Wollstoffen, Strumpfwaren, Seefeldstrasse 4, Zürich 8.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1937.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Februar 1937, nachmittags 2¼ Uhr, im Café du Théâtre, Dufourstrasse 20, Zürich 8.
Eingabefrist: Bis 13. März 1937.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1000)
Gemeinschuldnerin: Firma Maier & Bähler, Sägerei- und Hobelwerke, mit Sitz in Köniz.
Datum der Eröffnung: 18. Februar 1937.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. März 1937, um 15 Uhr, im Hotel Wächter, Genfergasse, in Bern.
Eingabefrist: 5. April 1937.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (981)
Gemeinschuldnerin: Policir A. G., chemisch-technische und kosmetische Produkte, Mattenstrasse 71, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1937.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 26. März 1937.

Ct. de Berne *Office des faillites de Porrentruy* (1001)
Failli: Vallat Joseph, boucher, ci-devant à Porrentruy, actuellement à Bienne.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1937.
Première assemblée des créanciers: Mardi 9 mars 1937, à 2½ heures après-midi, au bureau de l'Office des Faillites, à Porrentruy.
Délai pour les productions: 6 avril 1937.

Kt. Schwyz *Konkursamt Arth* (1002)
Gemeinschuldner: Ammann Jakob, geb. 1892, von Affeltrangen, Konservenfabrikant, in Oberarth.
Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Arth Nr. 1612.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1937.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. März 1937, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen, in Oberarth.
Eingabefrist: Bis und mit 4. April 1937.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (982)
Konkursamtliche Nachlassliquidation.
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Füeg Eduard, Ursen sel., geb. 1873, gewesener Wirt, von Günsberg, in Solothurn.
Eigentümer folgender Grundstücke: G. B. Solothurn Nr. 1004; Miteigentümer zu ½ Anteil von G. B. Solothurn Nrn. 2503 und 2529, von G. B. Zuchwil Nr. 1099; Miteigentümer zu ¹/₃ Anteil von G. B. Solothurn Nrn. 2621, 2622, 2623 und von G. B. Luterbach Nr. 909; G. B. Luterbach Nr. 900.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1937.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis und mit 16. März 1937; für Dienstbarkeiten: Bis und mit 16. März 1937.
Die Forderungen sind Wert 3. März zu berechnen.
Nota: Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar über den Nachlass des Verstorbenen angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, jedoch zur Einsendung der **Beweismittel** verpflichtet.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1003)
Gemeinschuldnerin: Firma Zähner Emil & Co., Buchbinderei, Musterei und Buchdruckerei, Davidstrasse 27, St. Gallen.
(Kollektivgesellschafter: Emil Zähner sen. und Emil Zähner jun., St. Gallen).
Konkurseröffnung: 26. Februar 1937.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 27. März 1937.

Ct. du Valais *Office des faillites de St-Maurice* (1004)
Failli: Riquen Francis, de François, négociant, à Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1937.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P., al. 3.
Délai pour les productions: 26 mars 1937.
Les productions sont à adresser à l'Office des Faillites de St-Maurice.
Les créanciers qui ont produit auprès du commissaire au sursis sont dispensés de le faire à nouveau.
La vente des marchandises en magasin aura lieu le 8 mars 1937, à 9 hs., à Martigny.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1028)
Faillie: «SADOL» société anonyme d'importation, ayant son siège Rue du Mont Blanc 11, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1937.
Première assemblée des créanciers: Samedi 13 mars 1937, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 6 avril 1937.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (983)

Faillie: Nogravo S. A., exploitation de gravières, ayant son siège Avenue du Cimetière, au Petit-Lancy (Genève).

Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Satigny: parcelle 4445, feuille 28.

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont somnés de produire leurs droits à l'Office des Faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C. C. S., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au Registre foncier.

Genève, le 24 février 1937. Le Préposé à l'Office: M. Greder.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procéduro en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1029)

Ueber die Albis.-Getränke A.-G., Fabrikation und Handel in alkoholfreien und alkoholischen Getränken, insbesondere der Brauselimonade «Albis», mit Sitz in Zürich 4, Hildastrasse 14a, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Februar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 2. März 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1937 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (6023¹)

Ueber Gubler-Knecht Hermann, geb. 1893, von Weisslingen (Zürich), Liegenschaftenvermittler, im Hömel-Wald (Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 24. Februar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 1. März 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. März 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 700.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (984)

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven

Gemeinschuldnerin: Plus X S. A., Rechnungsmaschinen, Diamantstrasse 9, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1937.

Depositionsfrist: 16. März 1937.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert obiger Depositionsfrist für die Deckung der Konkursposten einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1005)

Ueber die Kultur & Kurztonfilm A.-G., Hirschmattstrasse 56, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 12. Februar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. März 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (1030)

Gemeinschuldnerin: HAFIAG Handels und Finanzierungs-Aktiengesellschaft Glarus.

Konkurseröffnung: 30. Januar 1937.

Datum der Einstellungsverfügung: 2. März 1937.

Kostenvorschuss für Durchführung des Verfahrens Fr. 100.

Einsprachefrist: Bis 16. März 1937.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1031)

Gemeinschuldner: Meyer-Heitz Ernst, Wirtschaftsbetrieb, Blumenrain 23, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 2. März 1937.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 350: Bis 16. März 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1006)

Faillie: Editions Alba, S. A., Rue du Midi 4, à Lausanne.

Date du prononcé: 23 février 1937.

Délai pour avancer les frais (par 200 fr.): 16 mars 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1007)

Failli: Etienne Georges, négociant, Borde 11, à Lausanne.

Date du prononcé: 2 mars 1937.

Délai pour avancer les frais (par 200 fr.): 16 mars 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1008)

Faillie: Soroment S. A., Place St-François 9, à Lausanne.

Date du prononcé: 23 février 1937.

Délai pour avancer les frais (par 200 fr.): 16 mars 1937.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1032)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Savoja Auguste, charcutier, rue des Vollandes 75, à Genève, par ordonnance rendue le 23 février 1937 par le Tribunal de 1re Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 mars 1937 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1033)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Salvisberg Héloïse, Dame, précédemment épicière, à Plan-les-Ouates, actuellement rue des Voisins 8, par ordonnance rendue le 23 février 1937, par le Tribunal de 1re Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 mars 1937 par décision du juge de la faillite.

Sie aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1034)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Corboz Charles, restaurateur, rue de la Cité 18, à Genève, par ordonnance rendue le 9 février 1937, par le Tribunal de 1re Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 mars 1937, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1035)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Jacot-Descombes Paul, négociant en vins, rue des Eaux-Vives 67, à Genève, par ordonnance rendue le 11 février 1937, par le Tribunal de 1re Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 mars 1937, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1036)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Buhlmann Jean, ex-épicier, précédemment Pl. de la Navigation 6, actuellement rue de l'Aubépine 5, à Genève, par ordonnance rendue le 23 février 1937, par le Tribunal de 1re Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 mars 1937, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Saanen* (985)

Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis.

Gemeinschuldnerin: Schneider-Spadino Mathilde, Handlung, Saanen.

Anfechtungsfrist: 16. März 1937.

Kt. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (1009)

Im Konkurse über Schnyder Otto, Schuhhandlung, Entlebuch, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (986)

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über Schlup August, Friedrichs sel., Reisender, in Olten, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1037/8)

Gemeinschuldner:

1. Ausgeschlagene Verlassenschaft Schlotterer Ernst, Metzgerei und Wursterei, Hegenheimerstrasse 8;
2. Luchini & Cie., Spezialplattengeschäft für Boden- und Waudbelag und Handel in Baumaterialien, Bachlettenstrasse 18;

beide in Basel.

Anmerkung zu Pos. 2:

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (1010)

Kollokationsplan- und Inventarauflage.

Neuauflage.

Gemeinschuldnerin: Firma Oxro A.-G., Chemisch-technische Produkte, Hauptstrasse, Gossau.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 8. bis und mit 17. März 1937.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Kreuzlingen* (1011)

Im Konkurse der A. G. Verlag Thurgauer Echo, in Kreuzlingen, liegen Kollokationsplan und Inventar vom 6. März bis 15. März 1937 beim Betreibungsamt Kreuzlingen zur Einsicht auf. Anfechtungen, sowie allfällige Gesuche um Abtretung von Rechtsansprüchen innert gleicher Frist.

Kreuzlingen, den 3. März 1937.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:
Das Betreibungsamt Kreuzlingen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1039/40)

Rectification d'états de collocation.

Faillis:

1. Gandor Ami, ex-épicier, Rue Thalberg 12, à Genève;
2. Précisa S. A., exploitant précédemment le Bar Maxim's, Rue Thalberg 2, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (987)

Gemeinschuldner: Bösiger Johann, Inhaber der im Handelsregister von Aarwangen eingetragen gewesenen Firma «Johann Bösiger, Autotransporte», Handel und Vermittlung von Automobilen, mechanische Reparaturwerkstätte, in Langenthal.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 16. März 1937.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Chiusura del fallimento

(L. E. F. 268.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (1023/4)

Faillis:

1. Arnould fils, Jules, ci-devant industriel, à St-Imier.
   Date de la clôture: 11 février 1937.
2. Arnould-Moeri Paul, ci-devant industriel, à St-Imier.
   Date de la clôture: 3 mars 1937.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (1021)

Fallimento nº 7/1936.

La procedura di liquidazione del fallimento nº 7/1936, Barozzi Augusto, in Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto di data 2 marzo 1937 della Pretura di Locarno.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1041)

Faillie: Société d'exploitation Nebias S. A., «Bar Mac-Mahon», 84, Rue du Rhône, à Genève.

Date de la clôture: 4 mars 1937.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Aargau *Konkursamt Zurzach* (1012)

Der unterm 30. September 1936 über Imhof Viktor, Edmund Arthur, Cölestins, Kaufmann, Kaufhaus zum Herz, von und in Zurzach, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines aussergerichtlichen Nachlassvertrages, bzw. infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben, widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (6025²)

Konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung. — Erste Gant.

Im Auftrage der Konkursverwaltung der Immobilien A.-G. Mutzmahlen, Stadthausquai 13, Zürich 1, bringt das unterzeichnete Konkursamt Montag, den 5. April 1937, nachmittags 2½ Uhr, in den Amtslokalen, Klosbachstrasse 95 I, auf öffentliche Steigerung:

Im Quartier Hottingen-Zürich, Klosbachstrasse 103 befindlich:

Kataster-Nr. 912. — Grundbuchblatt 952:

Das Wohnhaus Assek.-Nr. 947, assekuriert für Fr. 100,000.

Ein Garage- und Werkstattgebäude, Assek.-Nr. 948, für Fr. 80,000 brandversichert.

Fünf Aren, 27,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Bezüglich der Dienstbarkeiten usw. wird hier auf das Lastenverzeichnis verwiesen.

Die amtliche Schatzung beträgt Fr. 180,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 2000 bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen, der genaue Liegenschaftsbeschrieb und das Lastenverzeichnis liegen Interessenten ab 20. März 1937 zur Einsichtnahme hierorts auf.

Zürich, den 5. März 1937.

Konkursamt Hottingen-Zürich:
A. Ringger, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (988)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über die Firma Kies A. G., Betrieb von Kies- und Sandwerken, in Regensdorf (Zürich), gelangt Freitag, den 19. März 1937, 15 Uhr, im Restaurant «Althard» (Präs. Guyer), in Regensdorf, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebann Regensdorf:

Kat.-Nr. 2825.

72 Aren Wiesen und Acker in Moosäckern.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Protokoll.

Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör: Fr. 3361.

Der Ersteigerer hat eine Baranzahlung von Fr. 500 zu leisten.

Der Zuschlag erfolgt an dieser Steigerung auf jeden Fall.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen bis zum 18. März 1937 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich 10 - Höngg, den 5. März 1937.

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Hänseler, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (6027²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über die Genossenschaft Sonneneck, mit Sitz in Zürich 1, gelangen Montag, den 22. März 1937, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel-Restaurant zum «Sternen», in Zürich 11-Oerlikon, im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt) auf **einmalige** öffentliche Steigerung:

In Zürich 11 gelegen:

1. Ein Wohnhaus an der Schulstrasse Nr. 28, in Zürich 11-Oerlikon, unter Assek.-Nr. 366 für Fr. 42,000 brandversichert,
   mit
   268 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 195, Grundbuch Blatt 715.
2. Ein Wohnhaus an der Kirchenfeldstrasse Nr. 23, in Zürich 11-Seebach, unter Assek.-Nr. 356 für Fr. 30,000 assekuriert,
   mit
   554 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet, Kat.-Nr. 346 und 1720, Grundbuch Blatt 302 und 1216.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag pro Liegenschaft eine Anzahlung von Fr. 2000 zu leisten.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich 11, den 3. März 1937.

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
Graf, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6026²)

Im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt), als Konkursverwaltung der Genossenschaft «Sonneneck», in Zürich, gelangen Dienstag, den 23. März 1937, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-Zürich, auf öffentliche Steigerung:

1. Das Wohnhaus Birchstrasse Nr. 38, in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1102 für Fr. 65,000 brandversichert, mit 706,7 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster-Nr. 1319.
2. Das Wohnhaus Birchstrasse Nr. 40, in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1103 für Fr. 58,000 brandversichert, mit 392,3 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster-Nr. 1318.
3. Das Wohnhaus Birchstrasse Nr. 42, in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1104 für Fr. 58,000 brandversichert, mit 396,9 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster-Nr. 1317.
4. Das Wohnhaus Birchstrasse Nr. 44, in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1105 für Fr. 65,000 brandversichert, mit 731,9 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster-Nr. 1316.
5. Das Wohnhaus mit Magazinanbau Röschibachstrasse Nr. 26, in Wipkingen-Zürich, unter Nr. 329 für Fr. 128,000 brandversichert, mit 253,1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kataster-Nr. 745, ferner die Hälfte Anteil an dem 67 m² grossen Hofraum Kataster-Nr. 107.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.

Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Zürich 6, den 2. März 1937.

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Eugen Kronauer, Notar.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (1026)

Zweite Steigerung.

Im Konkursverfahren gegen Frei Karl, Möbelhandlung, in Interlaken, wird Montag, den 12. April 1937, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Gotthard, in Interlaken, auf eine Steigerung gebracht:

Interlaken Grundbuchblatt Nr. 657.

Eine Besitzung an der Niesenstrasse in Interlaken, enthaltend ein unter Nr. 3 für Fr. 39,500.— brandversichertes Wohnhaus mit Verkaufsmagazin, nebst Platz und Umschwung im Halte von 1,86 Aren.

Grundsteuerschatzung Fr. 41,730.—. Amtliche Schatzung Fr. 45,000.—.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsgedinge liegen 10 Tage, vom 29. März 1937 an, im Bureau des Konkursamtes Interlaken zur Einsicht auf.

Interlaken, den 4. März 1937. Konkursamt Interlaken:
Brunner.

Kt. Bern *Konkursamt Laupen* (1027)

Einzige Steigerung.

In der konkursamtlichen Liquidation der Verlassenschaft des Augstburger Friedrich, gew. Käsermeister, in Laupen, wird Montag, den 5. April 1937, nachmittags 2½ Uhr, in der Wirtschaft zum «Sternen», in Laupen, öffentlich versteigert:

In der Einwohnergemeinde Laupen, eine Besitzung am Zollgässli zu Laupen, umfassend:

Grundbuchblatt Nr. 360, Plan Blatt 7.

1. Ein Wohnhaus, Scheune mit Schlachtlokal, unter Nr. 233, brandversichert für Fr. 20,500. —.
2. Ein Holzhaus und Wagenschopf, unter Nr. 234 brandversichert für Fr. 700 —.
3. Eine Schweineseheune, unter Nr. 235 brandversichert für Fr. 800. —.
4. An Hausplätzen, Hofraum 9,84 Aren.

Grundsteuerschatzung: Fr. 23,970. —.
Amtliche Schatzung: » 24,000. —.

Die Steigerungsgedinge liegen 10 Tage, vom 23. März 1937 an, im Bureau des Konkursamtes Laupen zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur eine einzige Steigerung stattfindet und der Zuschlag an dieser ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schatzung erfolgt.

Laupen, den 4. März 1937. Konkursamt Laupen: Rohrer.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1013)

Erste Steigerung.

Im Konkurse über Salzmann Alois, Handelsmann, Bernstrasse Nr. 3c, in Luzern, gelangt Dienstag, den 13. April 1937, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern an öffentliche I. Steigerung:

Das Wohn- und Geschäftshaus Nr. 616 mit Hofraum, Grundstück Nr. 974, Plan 85, Bernstrasse Nr. 3c, Grundbuch Luzern linkes Ufer, im Masse von 312,2 m².

Katasterschatzung Fr. 45,000.
Brandversicherung Fr. 77,000.
Konkursamtliche Schatzung Fr. 70,000.
Grundpfandrechte inkl. Zinse zirka Fr. 73,440.55.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen können vom 2. April 1937 an beim Konkursamt eingesehen werden.

An der I. Steigerung kann der Zuschlag unter der konkursamtlichen Schatzung nicht erfolgen.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barkaution von Fr. 2000 zu erlegen.

Luzern, den 3. März 1937. Konkursamt Luzern: Al. Wolf.

Kt. Schwyz *Konkursamt March in Lachen* (989)

Erste konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im ordentlichen Konkursverfahren über die Firma Incerti-Lamperti Amedeo, Baugeschäft, Lachen, gelangen Mittwoch, den 7. April 1937, nachmittags 2 Uhr, auf der Notariatskanzlei, in Lachen/Schwyz auf erste konkursamtliche Steigerung:

a) Grundbuch Nr. 619 Lachen, bestehend aus einem Wohnhaus mit Grundfläche und Garten, in der Gerbi.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 40,000.
b) Grundbuch Nr. 560 Lachen, bestehend aus einem Wohnhaus mit Grundfläche, an der hintern Bahnhofstrasse.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 20,000.
c) Grundbuch Nr. 561 Lachen, bestehend aus einem Wohngebäude, Schuppen, Magazin, samt Grundfläche und Umgelände, an der hintern Bahnhofstrasse.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 30,000.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 28. März 1937 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Für jedes Grundstück hat der Ersteigerer an der Steigerung vor dem Zuschlag Fr. 1000 an bar zu zahlen.

Lachen, den 5. März 1937. Konkursamt March.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (990)

Konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung.

Aus der Konkursmasse des Hoog Konrad, Konrads sel. von Obergösgen, Kolonialwarenhandlung, in Zuchwil (summarisches Verfahren), wird am Samstag, den 20. März 1937, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Aarmatt» (O. Bläsi), in Zuchwil, öffentlich versteigert:

Grundbuch Zuchwil Nr. 1014:

3 a. 45 m²,	Niedermatt, geschätzt	Fr. 115.—
	Wohnhaus Nr. 440, geschätzt	Fr. 57,300.—
	Summa Grundbuchschatzung	Fr. 57,415.—
	Zugehör ohne staatliche Versicherung laut speziellem Verzeichnis	Fr. 7,380.—
	Die konkursamtliche Schatzung beträgt . .	Fr. 55,000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. März 1937 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Es findet nur eine Steigerung statt.

Solothurn, den 5. März 1937. Konkursamt Kriegstetten: J. Wyttenbach, Notar.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (6016²)

Vente de l'Hôtel de Jaman aux Avants sur Montreux.

Enchère unique.

Lundi 22 mars 1937, à 15 heures en Maison de Ville aux Planches-Montreux, l'Office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la faillite de Vital Nicolas, ci-devant aux Avants, comprenant:

Commune du Châtelard-Montreux:

Aux Avants sur Montreux, altitude 1000 m., Hôtel de Jaman-Bellevue, meublé, prêt à l'exploitation, 50 chambres, 60 lits, eau courante, complètement remis à neuf, et Villa Marguerite attenante, 7 pièces, place et jardin, le tout d'une surface de 64 a., 54 ca.

Estimation officielle 323,000 fr.

Mention d'accessoires de 152,076 fr., valeur non comprise dans la taxe.

Taxe de l'office des faillites, mobilier compris, Hôtel 120,000 fr., villa 30,000 fr.

Conditions de vente, désignation des immeubles et charges, et tous renseignements au bureau de l'office des faillites de Montreux.

Faillite sommaire, vente à tout prix.

Montreux, le 12 février 1937. Office des faillites: J. Marguet, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29.)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale o non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C. C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 6* (6017¹)

Grundpfandverwertung. — 1. Steigerung.

Schuldnerin: Schürch & Co. in Liq., Huttwil, Kt. Bern.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Mittwoch, den 14. April 1937, nachmittags 4 Uhr.
Gantlokal: Restaurant «Letzi» (Binggeli), Winterthurerstrasse 86, Zürich 6.
Eingabefrist: 16. März 1937.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 18. März 1937 an.

Grundpfand:

Laut Grundprotokoll Oberstrass Band 23, Seite 532, Grundplan Blatt 35, Kataster-Nr. 3404:

Ein Wohnhaus in der Hub 26, in Oberstrass-Zürich 6 unter Assek.-Nr. 1530 für Fr. 95,000 brandversichert. — Schätzung 1933, mit
Vier Aren, 46,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 2000 in gesetzlicher Barschaft zu entrichten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 24. Februar 1937.

Betreibungsamt Zürich 6: Otto Fehr.

Ct. Ticino *Ufficio d'esecuzione e fallimenti di Lugano* (6028²)

Avviso di primo incanto

Esecuzione N° 33657.

Escussa: Società dei terreni alla Maggia S. A. (Maggia Land Co. A. G.) Ascona.

Immobili: Nel Comune di Ascona, beni intestati alla escussa:

		Mappa n.	Misura mq.	Stima fr.
Saleggi	Albergo	894 A.	277	60,000.—
»	Cucina	I.	117	
»	Ristorante	M.	102	
»	Corte	b.	531	1,062.—
»	Casa	O.	41	500.—
»	Prato-vigna	c.	2730	4,095.—
»	Prato	d.	138391	138,391.—
»	Bosco	e.	17130	5,139.—
»	Lanca	f.	1735	347.—
»	Carreggio privato	g.	568	284.—
»	Bosco	h.	2087	1,043.50
»	Stalla e fienile	L.	228	4,000.—
»	Corte & Giardino	n.	57	114.—
»	Diroccato	920 A.	25	25.—
»	Prato	b.	666	666.—
»	Boschina	c.	1051	1,051.—
»	Prato	959 a.	34890	17,445.—
»	Bosco	b.	1660	498.—
»	Lanca	c.	310	62.—

Ni. di mappa precedenti: 143, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 138, 139, 141, 142, pagina 1804 e 1803, pagina 1788.

Valore totale degli immobili 234,722.50

nonchè beni mobili formanti l'arredamento della Pensione «Albergo Sonnenhof», e dichiarati accessori degli stabili; mobili per sala da pranzo, per camere, per cucina, ecc. e meglio come a preciso inventario deposto in atti.

Valore dei stima dei beni mobili fr. 9239.—

Valore complessivo di stima fr. 243,961.50.

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 26 marzo 1937 con la comminatoria prevista dai dispositivi dell' art. 29 del Reg. Trib. Fed. sulla realizzazione forzata dei fondi.

Data e luogo del primo incanto: 29 aprile 1937, dalla ore 3 pom. in avanti nella Sala Comunale di Ascona.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 15 aprile 1937.

Locarno, 2 marzo 1937. per l'Ufficio: A. Scamara, Uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1042)

Grundstückversteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 8. April 1937, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete, dem Kreuter-Rötheli Wilhelm, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion IV, Parzelle 2147, haltend 1 a, 96 m² mit Wohnhaus Bruderholzallee 166.

Brandschatzung Fr. 34,000.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 40,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 800 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 16. März 1937 an zur Einsicht auf.

An der 1. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 6. März 1937. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt* (1043)

Grundstückversteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 8. April 1937, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Konkurses und Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete, den Ehegatten Weber-Hupfer Heinrich und Anna, von Kochenbach (Hessen), zu gesamter Hand gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VII, Parzelle 2707, haltend 2 a, 92,5 m² mit Wohnhaus Horburgstrasse 50.

Brandschatzung Fr. 69,800.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 55,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 1050 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 16. März 1937 an zur Einsicht auf.

An der 1. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 6. März 1937.

Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (6029³)

Schuldner: Bütikofer Hans, Spenglermeister, Untergasse 36, in Biel.
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Biel: 3. März 1937.
Sachwalter: W. Bögli, Notar, Biel.
Eingabefrist: Bis und mit dem 31. März 1937.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. April 1937, nachmittags 3 Uhr, in der Tonhalle in Biel.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Aargau *Konkurskreis Bremgarten* (1014)

Schuldnerin: Castiglioni Gebr., Kollektivgesellschaft, Baugeschäft, in Wohlen (Aargau).
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten: 27. Februar 1937.
Sachwalter: A. Schmidli, Notar, Wohlen (Aargau).
Eingabefrist: Bis und mit 26. März 1937; Wert 27. Februar 1937.

Anmeldung der Forderungen schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. April 1937, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Aargau *Konkurskreis Brugg* (1015)

Schuldner: Furrer-Bebié J., Herren- und Damenwäsche, Brugg.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Brugg: 26. Februar 1937.
Sachwalter: Karl Gross, Notar, in Brugg.
Eingabefrist: Bis 27. März 1937.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. April 1937, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal Brugg.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters in Brugg.

Kt. Aargau *Konkurskreis Brugg* (1016)

Schuldnerin: Firma Zinniker-Meier A. & Cie., Fabrik Hygiena, in Brugg.
Datum der Stundungsbewilligung gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Brugg: 26. Februar 1937, Dauer zwei Monate.
Sachwalter: Dr. W. Dällenbach, Fürsprecher, Wildenrainweg 2, Brugg.
Eingabefrist: Bis und mit 25. März 1937.

Anmeldung der Forderungen an den Sachwalter.

Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages: 5. April 1937, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Brugg.
Aktenauflage: Vom 26. März bis 4. April 1937 im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (992)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 1. März 1937 wurde die der Kollektivgesellschaft Schneiter & Wyss, Uniformen und Zivilbekleidung, Christoffelgasse 3, in Bern, sowie den beiden unbeschränkt haftenden Gesellschaftern, Wyss Oskar, und Schneiter-Aebi Luise, Frau, bewilligte Nachlasstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis 19. Mai nächsthin verlängert.

Die auf den 12. März 1937 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt Montag, den 5. April 1937, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse Nr. 7, in Bern.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters auf.

Bern, den 3. März 1937. Der Sachwalter: Emil Wälti, Notar.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (1025)

Die dem Jakob Oswald, Gartenbau, im Neufeld zu Thun, bewilligte Nachlasstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun vom 15. Februar 1937 um zwei Monate, d. h. bis am 15. April 1937, verlängert worden.

Thun, den 4. März 1937. Der Sachwalter: H. Simmen, Notar, Thun.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Kriegstetten* (993)

Das Amtsgericht von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn hat unterm 5. März 1937 die dem Hänni Ernst, Rud. sel., von Köniz, Wirt, in Subingen, bewilligte Nachlasstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 13. Mai 1937, verlängert.

Solothurn, den 5. März 1937. Konkursamt Kriegstetten: Der Sachwalter: J. Wyttenbach, Notar.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (1044)

Schuldner: Benz Emil Eugen, Sanitätsartikel und Verbandstoffe, früher Laupenstrasse 9/11, nun Effingerstrasse 17, Bern.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 23. März 1937, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 3. März 1937. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (1017)

Montag, den 15. März 1937, 14½ Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock), über den von der Firma Itin E., Farben, Lacke und chemische Produkte, Davidsbodenstrasse 24/26, Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt. Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

Basel, den 3. März 1937. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317.)

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, à Fribourg* (994)

Débiteur: Zbinden Félix, laiterie, charcuterie, rue de Lausanne 81, à Fribourg.
Date de l'homologation du concordat: 3 mars 1937.

Fribourg, le 3 mars 1937. Le Greffier: Gendre, subst.

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission Obwalden in Sarnen* (1045)

Schuldnerin: Höhn-Businger Marie, Obst- und Gemüsehandlung, Engelberg.
Datum der Bestätigung: 18. Februar 1937.

Sarnen, den 4. März 1937. Obergerichtskanzlei Obwalden.

Kt. Zug *Obergericht Zug* (1018)

Gerichtlicher Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

In Sachen der Genossenschaft Holzwarenfabrik Baar, betr. Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung hat das Obergericht am 3. März 1937 beschlossen:

1. Der Rekurs der Gesuchstellerin gegen das Urteil des Kantonsgerichtes vom 8. Januar 1937 wird gutgeheissen und der von der Gesuchstellerin mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag auf Abtretung aller Aktiven an die Gläubiger zur Selbstliquidation bestätigt.
2. Das Grundbuchamt Zug wird gestützt auf die im Rekursverfahren abgegebenen Erklärungen der Bank in Zug und der Gesuchstellerin angewiesen, die am 7. Juli 1936 zugunsten der Bank in Zug erfolgte Vormerkung von Zugehör zur Liegenschaft der Gesuchstellerin zu streichen. Im übrigen werden die Rechte der Gläubiger aus eventuell anfechtbaren Handlungen vorbehalten.
3. Es wird eine Liquidationskommission von 3 Mitgliedern bestellt; sie besteht aus der Revisions- und Treuhandgesellschaft Zug, Herrn Franz Hotz, Präsident der Genossenschaft und Dr. Rud. Schmid, Gemeindepräsident, in Baar.
4. Von einer Pflicht der Gesuchstellerin zur Sicherstellung bezw. Hinterlegung der auf privilegierte Forderungen entfallenden Beträge wird abgesehen.

Zug, den 3. März 1937. Für das Obergericht Zug: Die Gerichtskanzlei.

Ct. Ticino *Pretura di Lugano-Città* (1022)

La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, con decreto 19 febbraio 1937, passato in giudicato, omologato il concordato proposto da Solari-Demicheli Pio, in Cassarate, sulla base del 25 %; percentuale da versare ai creditori chirografari entro il 31 luglio 1937.

Lugano, 3 marzo 1937. Per la Pretura: Bernaschina, segretario.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. St. Gallen *I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes, St. Gallen* (995)

Das Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung, hat mit Entscheid vom 21. Dezember 1936 dem von Schaad Albert, Geschäftsführer, Webergasse 19, St. Gallen, vorgelegten Nachlassvertrag die Genehmigung verweigert. Infolge Rückzuges der von dem Gesuchsteller erklärten Appellation ist dieser Entscheid nun in Rechtskraft erwachsen.

St. Gallen, den 2. März 1937. Der Kantonsgerichtsschreiber: Dr. P. Schreiber.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (996)

En son audience du 25 février 1937, le Président du Tribunal du district de Vevey a refusé d'homologuer le concordat proposé par Rapin Marcel, négociant, à Corseaux, à ses créanciers.

Vevey, le 1er mars 1937. Le commissaire au sursis: A. Marendaz.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (997)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

(Liquidationsvergleich.)

Auflage des Kollokationsplanes.

Schuldner: Looser Ernst, Pelzwaren, von Werdt-Passage 3, Bern.
Ort der Auflage: Advokaturbureau S. Persitz, Fürsprecher, Spitalgasse 18, Bern.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 16. März 1937.

Der Liquidator: S. Persitz, Fürsprecher, Spitalgasse 18, Bern.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Solothurn* (998)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Liquidationsvergleichsverfahren des Chicherio-Girard Eduard, Kaufmann, in Solothurn, liegt der infolge Nachtrag und weiterer Forderungs-Anmeldungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Solothurn zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich hängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Solothurn, den 5. März 1937.

Für die Liquidationskommission des Ed. Chicherio: K. Studer, Notar, Solothurn (Stalden 11).

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Ct. du Valais *Tribunal cantonal, Sion* (1019)

Sursis concordataire hôtelier.

En séance du 12 février 1937, le Tribunal Cantonal du Valais, à Sion, a mis Paschoud Gustave, Hôtel Alpina, à Morgins/Troistorrents, au bénéfice d'un sursis concordataire chirographaire et hypothécaire hôtelier de 4 mois.

Me l'avocat Aloys Morand, à Monthey, a été nommé commissaire.

Sion, le 3 mars 1937. Le Greffier du Tribunal Cantonal: V. de Werra.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (1020)

Kollokationsplan und Verteilungsliste.

Im Nachlassverfahren der Bank in Zofingen, in Nachlassliquidation, liegt ein vierter Nachtrag zum Kollokationsplan im Bankgebäude in Zofingen zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Zofingen einzureichen.

Gleichzeitig wird eine Verteilungsliste aufgelegt über die Verteilung der Betreffnisse, die auf die im Nachtrag IV kollozierten Forderungen entfallen.

Die Auflegung der Verteilungsliste erfolgt für jede einzelne Forderung unter dem Vorbehalt der Rechtskraft der Kollokation.

Beschwerden auf Anfechtung der Verteilungsliste sind innert 20 Tagen beim Obergericht des Kantons Aargau als Bankennachlassbehörde einzureichen.

Bank in Zofingen in Nachlassliquidation.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (6030²)

Erledigung der Liquidation nach Art. 134 V. Z. G.

Das Liegenschafts-Liquidationsverfahren betreffend die Genossenschaft Irchel, Kauf, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften, Moränenstrasse 8, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. crt. als geschlossen erklärt worden.

Zürich, den 5. März 1937. Konkursamt Enge-Zürich: Hrch. Diener, Notar.

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg* (999)

Löschung von Grundpfandrechten.

Das unterzeichnete Konkursamt sieht sich, weil die Titelinhaber unbekannt sind, veranlasst, gemäss Art. 69 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken öffentlich bekannt zu machen, dass die auf der Liegenschaft «Abendruh», an der Schulhausstrasse Nr. 7, in Gerliswil, in der Gemeinde Emmen, Grundbuchparzelle Nr. 35 und 37, des Hunkeler Leonz, Feld, Altishofen haftenden 2 Schuldbriefe, von je Fr. 1000, angegangen 10. und 14. Januar 1935, errichtet von obigem Leonz Hunkeler, gerichtlich, Band 55, Seite 520, an der am 9. Januar 1937 abgehaltenen öffentlichen Steigerung vollständig zu Verlust gekommen und dass daher die Grundpfandrechte für die ganzen Kapitalbeträge durch das unterzeichnete Konkursamt gelöscht worden sind.

Die Veräusserung oder Verpfändung dieser zu Verlust gekommenen Titel wäre als Betrug strafbar.

Rothenburg, den 2. März 1937. Das Konkursamt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 1. März. Inhaber der Firma **Hans Balmer Verlag**, in Zürich 1, ist Dr. jur. Hans Balmer, von Bern und Laupen (Bern), in Zürich 1. Buchverlag, insbesondere von Werken geschichtlichen und zeitgeschichtlichen Inhalts. Uraniastrasse 31/33 (Handelshof).

Verwertung von Heftungs-Patenten usw. — 3. März. Die auf Grund der Statuten vom 12. Mai 1936 seit 1. Juli 1936 mit Sitz in Olten im Handelsregister des Kantons Solothurn eingetragene **Plastic A.-G.** (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1936, Seite 1640), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Dezember 1936 in Revision von § 1 der Statuten ihren Sitz nach Küsnacht bei Zürich verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Ihr Zweck ist die Herstellung und Bindung der «reliure perfectionné» (Zelluloid Patent Heftungs-Plastic), der Ankauf von Heftungs-Patenten und die Abtretung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Filialen gründen und Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 4000; es zerfällt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georges Borer, Kaufmann, von Beinwil (Solothurn), in Erlenbach bei Zürich. Geschäftsdomizil: Seestrasse 239, in Küsnacht bei Zürich.

3. März. **«Gubo» Gummiböden- & Bodenbelag A.-G. («Gubo» Planchers en caoutchouc et autres revêtements S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1936, Seite 2025). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Februar 1937 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **«GUBO» Gummiboden & Linoleum A.-G. («GUBO» Planchers en caoutchouc et Linoléums S. A.)**. Fritz von Schulthess, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Cham.

3. März. **«Aghin», Aktiengesellschaft für Handels- und Industrie-Unternehmungen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1936, Seite 1358), Vertrieb von Handels- und Industrie-Produkten usw. Martial Frêne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Alfred Jucker, Revisor, von und in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Frl. Marie Süry, von Winterthur und Zollikon, in Zollikon.

Farben, Lacke. — 3. März. In der Firma **Springer & Möller Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 957), Fabrikation und Vertrieb von Farben und Lacken aller Art usw., ist die Prokura von Wilhelm Morath erloschen.

3. März. **Eidgenössische Stiftung zur Förderung schweizerischer Volkswirtschaft durch wissenschaftliche Forschung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926). Prof. Dr. Max Ritter und Prof. Henri Badoux sind aus dem Stiftungsrate ausgeschieden; deren Unter-

schriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Prof. Dr. Robert Eder, Professor an der E. T. H., von und in Zürich, als Aktuar und Dr. Ing. h. c. Felix Gugler, Ingenieur, von Courrendlin (Bern), in Ennetbaden, als Quästor. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Mitglieder kollektiv.

3. März. **Wasserversorgung Ob. Dürnten,** Genossenschaft, in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1934, Seite 24). Walther Winkler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Weber, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident und neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt Fritz Weber, Landwirt, von und in Dürnten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

3. März. **Gesellschaft Breite-Autobus,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1935, Seite 1326). Oskar Hürsch-Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Ferdinand Brunner, Kaufmann, von und in Winterthur. Der Genannte zeichnet mit dem Quästor oder Aktuar kollektiv.

Giesserei, Maschinenfabrik. — 3. März. **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1936, Seite 1029), Giesserei und Maschinenfabrik. Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Henry Naegeli, von Küsnacht (Zürich), in Winterthur.

Vermittlung von Immobilien und Kapitalien. — 3. März. Die Firma **Hans Rohrer,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1932, Seite 2146), Vermittlung von Immobilien und Kapitalien, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Clausiusstrasse 58.

Versicherungen. — 3. März. Die Firma **A. Kindler,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1634), Generalagentur der Basler Lebensversicherungsgesellschaft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Insektenbekämpfungsmittel. — 3. März. Fritz Fritschi-Peter, in Zürich 3, und Otto Schnyder-Fritschi, in Zürich 9, beide von Zürich, haben unter der Firma **Fritschi & Schnyder,** in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1937 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen die Unterschrift kollektiv. Vertrieb von Desinfektionsmitteln für Insektenbekämpfung. Graben 37.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1937. 25 février. Sous la raison sociale **Société anonyme pour la fabrication de boîtes argent,** il est fondé une société anonyme avec siège au Noirmont. Sa durée est illimitée. Cette société a pour but la fabrication de la boîte en argent et galonné. Les statuts portent la date du 25 février 1936. Le capital social est fixé à la somme de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune et nominatives. Les publications de la société exigées par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce paraissant à Berne. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Le président du conseil d'administration est Germain Cattin, originaire du Noirmont, chef d'atelier de monteurs de boîtes, au Noirmont, et le secrétaire est Joseph Arnoux, originaire du Noirmont, boîtier, au Noirmont. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président du conseil d'administration. Bureau: au Noirmont.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Casein, Lacke, Farben usw. — 1937. 16. Februar. **Casanin A.-G. (Casanin S. A.) (Casanine Ltd.),** Aktiengesellschaft mit Sitz in Littau-Emmenbrücke (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1935, Seite 1406). An ihrer Generalversammlung vom 20. Januar 1937 haben die Aktionäre eine Statutenrevision vorgenommen, wodurch folgende die Drittöffentlichkeit interessierende Tatsachen abgeändert worden sind: Das Aktienkapital von bisher Fr. 200,000 wurde gänzlich abgeschrieben. In einer nachfolgenden ausserordentlichen Generalversammlung vom gleichen Tage wurde die Zeichnung und Einzahlung eines neuen Kapitals von Fr. 70,000 konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 70,000, eingeteilt in 140 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Horw verlegt. Die übrigen Aenderungen an den Statuten interessieren die Oeffentlichkeit nicht.

Uri — Uri — Uri

1937. 22. Januar. Unter dem Namen **Drahtseilgenossenschaft Spiringen,** besteht mit Sitz in Spiringen, eine Genossenschaft nach Art. 678 ff. O. R. auf unbestimmte Dauer, mit dem Zwecke, die Transportverhältnisse im allgemeinen für die Bewohner und Besitzer von Grundeigentum auf den Spiringerbergen durch Erstellung und Unterhalt einer soliden Drahtseilanlage zu verbessern und erleichtern. Die Statuten sind am 2. Dezember 1934 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft kann erworben werden von Personen, welche in Spiringen Grundbesitz haben und den Verpflichtungen als Genossenschafter nachkommen. Die Eintrittsgebühr beträgt dermalen Fr. 10. Personen, welche nach Erstellung der Drahtseilanlage als Mitglieder der Genossenschaft beitreten, haben den Beitritt schriftlich zu erklären; die Genossenschaftsversamulung setzt das Eintrittsgeld fest. Alle Rechte und Pflichten eines Mitgliedes gehen beim Tode auf seine Rechtsnachfolger über. Hat ein Mitglied mehrere Rechtsnachfolger, so bestimmt die Genossenschaft das ihr geeignet erscheinende Mitglied. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss oder Tod. Wenn ein Genossenschafter seinen sämtlichen Grundbesitz in Spiringen veräussert und er infolgedessen aus der Genossenschaft austritt, so kann sein Rechtsnachfolger als Liegenschaftsbesitzer Mitglied werden. Bietet der neue Besitzer nicht genügend Gewähr, so bleibt der Verkäufer noch zwei Jahre für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftbar. Der Ausschluss findet durch die Genossenschaftsversammlung statt gegen Mitglieder, welche dem Interesse der Genossenschaft entgegen arbeiten oder diese nachweisbar in böswilliger Absicht schädigen, sowie gegen solche, welche die Bestimmungen des Transportreglementes missachten oder verletzen und trotz schriftlicher Verwarnung dabei beharren. Der freiwillige Austritt ist sechs Monate vor Schluss des Kalenderjahres schriftlich anzuzeigen. Ausgetretene und Ausgeschlossene haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen; der von ihnen einbezahlte Betrag verbleibt der Genossenschaft. Alle Genossenschafter haben in erster Linie Anspruch auf die Benützung der Drahtseilanlage für Beförderung von Waren, Holz, Vieh usw. Uebrigens kann die Anlage auch Nichtmitgliedern zur Verfügung gestellt werden gegen entsprechende Vergütung. Die Transporttaxen sind so zu bemessen, dass deren Ertrag zur vollständigen Verzinsung der Bauschuld und zur Deckung der Unkosten ausreicht; der Ueberschuss muss zur Amortisation der Bauschuld verwendet werden. Bis zur Tilgung der Bauschuld haftet jeder Genossenschafter solidarisch. Nach erfolgter Amortisation der Bauschuld haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft einzig deren Vermögen und Anlagen. Erst nach Tilgung der Bauschuld findet der Ueberschuss Verwendung zur Aeufnung eines Reservefondes. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Genossenschaftsversammlung; 2. der Vorstand von 3—7 Mitgliedern; 3. die Transportaufseher; 4. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus drei Mitgliedern: Präsident ist Franz Gisler, Landwirt, Fuhrport; Vizepräsident und Kassier: Michael Gisler, Wirt zum Rössli; Aktuar Gustav Gisler, Wirt zum St. Anton; alle drei von und wohnhaft in Spiringen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar in Kollektivzeichnung.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1937. 3. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Bettfedern A.-G», mit Sitz in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1933, Seite 145), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1937 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Bettfedern A.-G. in Liq.** durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Emil Schneider, Kaufmann, von Aarau, in Hergiswil, besorgt, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Murten (Bezirk See)

Schneidergeschäft, Tuch, Konfektion. — 1937. 28. Februar. Inhaber der Firma **Otto Ledermann,** in Kerzers, ist Otto Ledermann, Sohn der Hermine, von Madiswil (Bern), in Kerzers. Schneidergeschäft, Tuchhandlung und Konfektion. Kerzers, Burgstadt.

Baugeschäft. — 4. März. Inhaber der Firma **Pius Bonquet,** in Courtepin, ist Pius Bouquet, Sohn des Peter sel., von Kl. Bösingen und Zurflüh (Greyerzbezirk), in Courtepin. Baugeschäft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1937. 3. März. Die Firma **Alfred Bürki, Kleiderhalle,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1927, Seite 1771), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Cinéma. — 4. März. Die Firma **Friedrich Zaugg,** Betrieb der Cinemas «Palace» und «Capitol», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1935, Seite 1879), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Cinéma. — 4. März. Inhaberin der Einzelfirma **Friedrich Zaugg's Wwe.,** in Solothurn, ist Lina Zaugg geb. Kauer, Witwe des Friedrich Zaugg, von Lützelflüh (Bern), in Solothurn. Die Firma erteilt an Paul Zaugg, Friedrichs sel., von Lützelflüh (Bern), Photograph, in Solothurn, Einzelprokura. Betrieb der Cinémas «Palace» und «Capitol» in Solothurn und «Gotthard» in Büren a. A. Hauptgasse 57.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Nouveautés, Herrenmode, Mercerie usw. — 1937. 3. März. **Rindlisbach,** Nouveautés, Herrenwäsche, Mercerie und Bonneterie, Einzelfirma mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1935, Seite 370). Der Firmainhaber Gerold Rindlisbach-Jost, von Landiswil (Bern), in Münchenstein, hat mit seiner Ehefrau Bertha Marguerite geb. Jost durch Ehevertrag vom 2. Februar 1937 Gütertrennung vereinbart.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 4. März. **Spar- & Leihkasse Thayngen,** Gemeindeinstitut, mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1933, Seite 735). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Hans Imthurn infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift als Vizepräsident der Direktion ist erloschen. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates und der Direktion wurde neu gewählt Jean Bolli-Oschwald, Prokurist, von Altdorf, in Thayngen. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für das Institut führen der Präsident und der Vizepräsident der Direktion und der Verwalter.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1937. 3. März. **St. Gallische Kantonalbank,** mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Altstätten und Agenturen in Heerbrugg, Gemeinde Au (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1937, Seite 160). Kollektivprokura wurde erteilt an Friedrich Frei, von Eschenz (Thurgau), in Altstätten.

3. März. **St. Gallische Kantonalbank,** mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Wil und Agentur in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1937, Seite 160). Die Kollektivunterschrift des zum Verwalter der Filiale Degersheim ernannten Eduard Hess ist erloschen. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung in Wil und Agentur in Uzwil wurde erteilt an Albert Stucky, von Sargans, in Uzwil.

3. März. **St. Gallische Kantonalbank,** mit Hauptsitz in St. Gallen und Filiale in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1937, Seite 160). Die Kollektivunterschrift von Paul Hefti ist erloschen. Zum Verwalter der Filiale Degersheim mit Kollektivunterschrift wurde ernannt Eduard Hess, von Wald (Zürich), in Degersheim. Die Prokura des Friedrich Frei ist erloschen.

3. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Kaufhaus «Modern» Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassung mit dem Zusatz «Filiale Buchs», in Buchs, Gründung und Betrieb von Kaufhäusern für Handelsartikel aller Art (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1884), ist das Mitglied Jean-Jacques Moerlen infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das verbleibende einzige Verwaltungsratsmitglied André Maus führt nunmehr Einzelunterschrift.

Draht-, Eisen- und Holzwaren. — 3. März. Die Firma **Rudolf Büchi,** Fabrikation von Draht-, Eisen- und Holzwaren, in Wil (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1912), ist infolge Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Zihlschlacht (Thurgau) (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1937, Seite 379), im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

Käse, Butter, Lebensmittel. — 3. März. Die Firma **Hans Brönnimann,** Handel in Käse und Butter und andern Lebensmitteln, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1936, Seite 1055), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Möbel, Teppiche. — 1937. 4. März. Inhaber der Firma **Armin Tanner,** in Baden, ist Armin Tanner, von Neudorf (Luzern), in Baden. Handel in Möbeln und Teppich-Import. Badstrasse 63.

4. März. **Ortskrankenkasse Möhlin,** Genossenschaft mit Sitz in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 492). Xaver Waldmeier, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Karl Soland, Elektriker, und neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Oskar Müri, Bahnbeamter, von Schinznach, in Möhlin. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

4. März. Die **Löw-Schuhverkauf-Aktiengesellschaft,** in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1935, Seite 1012), hat in der Generalversammlung vom 23. Dezember 1936 die Statuten revidiert, die Firma geändert und die Verlegung des Sitzes nach Oberaach beschlossen. Nachdem die Gesellschaft seit 22. Februar 1937 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1937, Seite 450), wird sie im Register des Kantons Aargau gelöscht.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification. La publication de l'inscription du 26 février 1937 concernant la société en nom collectif **Ditisheim et Cie, Fabriques Vulcain et Volta,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 mars 1937, n° 50, page 491), est rectifiée comme suit: Le prénom de l'associé Herman Ditisheim s'écrit avec un seul «n» et le nom de famille de l'associé André Didisheim s'écrit avec un «d» et non pas avec un «t».

Genf — Genève — Ginevra

Entreprise de ferblanterie, etc. — 1937. 1er mars. La raison **Francis Grasset,** entreprise de ferblanterie, plomberie, zinguerie, couverture et installations sanitaires, à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1920, page 2301), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Sous la raison sociale **F. Grasset et Cie,** il a été constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1er mars 1937, et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Francis Grasset», ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Francis-John Grasset, de Genève, domicilié à La Belotte (Cologny), séparé de biens de Louisa, née Pache, et pour associé commanditaire Louis-Samuel-Adrien Badel, de Longirod (Vaud), domicilié à Genève, lequel s'engage pour une commandite de 30,000 fr. Procuration individuelle est conférée à Louis-Samuel-Adrien Badel, associé commanditaire. Entreprise de ferblanterie, plomberie, zinguerie, couverture, installations sanitaires et tous travaux du bâtiment. Rue de la Servette 17.

Etablissement de bains. — 1er mars. Dans son assemblée générale du 24 février 1937, dont le procès-verbal a été dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, la société anonyme **Octozone-Traitement S. A.,** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1936, page 1207), a réduit son capital social de 5000 fr., à 2000 fr. en réduisant la valeur nominale de chacune des 20 actions de 250 fr., à 100 fr., puis elle a augmenté ensuite son capital social en le portant à nouveau à 5000 fr. par l'émission de 30 actions nouvelles, de 100 fr. chacune. Le capital social est donc actuelle de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Eugène Royer, ancien membre et président du conseil dont le mandat a pris fin, est radié. Walter Zweifel (inscrit jusqu'ici comme secrétaire du conseil) reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle.

Mitteilungen — Communications — Comunicazion

Les tarifs des annonces de journaux

Au cours des prochaines semaines paraîtra, comme 24me supplément de «La Vie économique», la 14me publication de la Commission fédérale d'étude des prix du Département de l'économie publique, sous le titre

Les tarifs des annonces de journaux

Les abonnés **payants** de la **Feuille officielle suisse du commerce,** que cette publication intéresserait, sont priés d'en informer son administration, Effingerstrasse 3, **à Berne,** d'ici **au 20 mars 1937 au plus tard,** en donnant leur adresse exacte.

Il ne sera distribué gratuitement qu'un seul exemplaire par abonnement. Ceux qui auraient reçu à titre gracieux, à la fin du mois de novembre 1936, l'édition allemande «Beitrag zur Inseratentariffrage» voudront bien verser le montant de 1 fr. 60 au compte de chèques postaux III/5600, Administration de la *Feuille officielle suisse du commerce, à Berne,* pour l'envoi de l'édition française.

Elenco delle merci la cui importazione è limitata o contingentata

(Comunicato.) La Direzione generale delle dogane ha pubblicato un nuovo elenco delle merci la cui importazione è limitata o contingentata. Questo elenco può essere acquistato al prezzo di fr. 0.50 l'esemplare (più 5 et. spese postali) presso:

l'economato della Direzione generale delle dogane,
le direzioni di circondario di Basilea, Sciaffusa, Coira, Lugano, Losanna e Ginevra, e
gli uffici doganali di Lucerna, Zurigo e San Gallo. 54. 6. 3. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 6. März an — Cours de réduction dès le 6 mars

Belgien Fr. 74.—; Dänemark Fr. 95.95; Danzig Fr. 83.40; Deutschland Fr. 176.50; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.—; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.50; Marokko Fr. 20.42; Niederlande Fr. 240.30; Oesterreich Fr. 81.90; Schweden Fr. 110.70; Tschechoslowakei Fr. 15.35; Tunesien Fr. 20.42; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Hommes d'affaires, Banquiers

Descendez à **Genève** *à l'Hôtel de la*

RESIDENCE

170 lits. Confort moderne. Cuisine soignée.
Situation tranquille à 3 minutes du centre.
Pension depuis fr. 10.—. Chambres fr. 5.—.
Tél. 41.388 (6 lignes). 686

Uebersetzungen
alle Sprachen
Büro Cosmos Bern
Spitalgasse 4

Seva V

bietet Ihnen grössere Chancen! Sie können sich mit
Fr. 6.— an 1 Serie
Fr. 11.50 an 2 Serien
Fr. 22.— an 2 Serien
Fr. 27.— an 6 Serien
Fr. 262.— an 75 Serien
beteiligen. Alle Spesen inbegriffen. — Viertellose à Fr. 2.70. Halbe Lose 5.40.
Seva-Beteiligungsbüro
689 **Paul Dill,**
Marktg. 18, Bern, Tel. 34.306
vorm. E. Fluri-Dill.
— Gratis-Prospekte. —
Filiale Zürich, Uraniastr. 16
Tel. 57.225, Postsch. III 2723

Handels-Haus, welches mit 5 Angestellten

ca. 1000 Ortschaften

der Schweiz bereisen lässt, würde noch einen einfachen und interessanten **Artikel** zum **Verkauf mitnehmen.** Gef. Eingaben unter Chiffre E 51507 Q an **Publicitas Zürich.** 674

Haben Sie

in Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt berücksichtigt?
Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäumte nachzuholen.

Sperrmark 357

Geschäftsführer (Schweizer) deutscher Immobilien-Gesellschaft sucht Verbindung mit Inhabern von Sperrmark zwecks Anlage in Grundstücken, Hypotheken und dergl. Zuschriften unter Chiffre **K 50952 X** an **Publicitas Genf.**

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

MM. les actionnaires de la Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz sont convoqués en: 685

assemblée générale ordinaire

le jeudi 18 mars 1937, à 15 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres, contre récépissés, de 10 heures à midi et de 14 à 16 heures, au Siège de la Compagnie, 10, rue Diday, dès ce jour au 16 mars.

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration.
Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
Approbation des comptes de l'exercice 1936 et fixation du dividende.
Décharge de leur gestion à MM. les administrateurs.
Nominations et votations statutaires.

Suivant les prescriptions de l'art. 641 du code fédéral des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1936, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 8 mars au siège social, 10, rue Diday.

Le Conseil d'administration.

Société Anonyme Savoy-Hôtel, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en 672

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 18 mars 1937, à 14 heures 30, à l'Hôtel Royal, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur la réorganisation financière de la société.
2. Décision à prendre sur l'assainissement comportant la réduction du capital-actions et la transformation du capital-obligations en actions privilégiées.
3. Modification des statuts.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées, jusqu'au 17 mars, par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre dépôt des actions ou certificats de banque.

Lausanne, le 4 mars 1937. **Le Conseil d'administration.**

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne